اچھ ٹاری بند کرتھ، ہیکہ بہ آخر دلچ دبرائے بوزتھ

تہ ژھٹ جنتکی رنگین باتھ گیوان

اکس بڑھونس فضول سدرس منز

آسی میانی غریب حواسات تیار پھٹنس

میانس دستس منز آس تیژ دولت

ز مے آس نہ پتہ کتھہ پاٹھی روزو کنہ چیزہ بغار

وارياہ چیز وننہ باپت

ز مے آس نہ پتہ کمہ لفظہ ساتی کرو شروع

تیژ جائے

میانہ تنہائی منز

تہ تیژھا گزارمژ زندگی

مینس خود غرض پوت کالس منز

مے دژ دستبرداری ابدی تلاشش منز

تہِ واپس لبنہ باپت یہ مے رومت اوس

Kashmiri adaptation from “Les paupières closes”: Ahmad Kashmiri, ahmadkashmiri@gmail.com